

своѣ животворящимъ крѣтомъ
 оутверди, и не пристѣпитъ къ
 тебѣ зло имъ же знаменаемъ
 себѣ вѣрніи на всѣкомъ нача
 лѣ мѣтвъ нашихъ ꙗже к'бгѣ
 и пакн речеся, всѣкн хртіанн
 ко всѣкомѣ дѣлу пристѣпѣа,
 ко всѣкомѣ дѣлу пристѣпѣа,
 прѣжде ѡ знаменіа стѣго крѣ
 да творитъ начало. Нѣщн же
 на замолитвованіи творѣтъ
 поклонѣ, коѣгш во оуставахъ
 црковныхъ и служебницѣхъ,
 такожде и въ потребницѣхъ,
 при началѣхъ іерейскихъ и
 простолюдинскихъ не
 оуказѣтъ.



Мѣн. грѣ.
 сло м. дама
 кн. д. гл. вѣ.

ТОЛКОВАНІА НА ГЛАВѢ Б.

Ѧ. ѡ пѣвечерницѣ; Б. ѡ
 ѡ поклонѣ на црю нбс
 нын; Г. ѡ трѣтомъ; Д.
 ѡ ѡчѣ нашѣ; Е. ѡ воз
 гласѣ по ѡчѣ нашѣ, и
 Ѥ. прїидите поклонім
 се.

ѡ пѣвечерницѣ, толкѣ. Ѧ. ѡ.

Пѣвечерню пѣти, то естъ мо
 литисѣ бгѣ, ꙗкш да подобн
 насѣ, безстраха препочнтіи, и
 ношныа мѣтвы ꙗкш вѣрнѣ
 совершнтіи. Пѣвечерни мѣтвы
 творити подобѣтъ со многи,
 оусердіемъ и страхомъ, поне
 же стѣе писаніе оучнтъ насѣ
 возлеганіемъ на ѡдрѣ воспомн

снѣ црк.
 г. к.

нати возлежаніе во гробѣ
 ѿакѡ сонъ естъ сѣнь и ѡбразъ
 смѣрти, и ѡходѣще ти ко снѣ
 невѣдаеши, востанеши ли; поне
 же нѣцыи возлегоша зрѣвн,
 и абіе в нощи оумроша. То
 го ради мѣтва павечерни оу ста
 влена во ѡбразъ покаѣніа
 и во ѡсмогласномъ ѡктасѣ имѣ
 сѣ на кійждо днь павечерни, ка
 нонъ престѣи бѣѣ, исполнені
 покаѣніа и оумиленіа. Не оу
 мѣющіи же грамотѣ, не ѡлож
 но должны молитисѣ бѣѣ пок
 лонами, кождо по силѣ своен
 такѡжде и стѡмѣ англѣ хра
 нителю и всѣмъ стѣимъ, хо
 тѣ по, 31. покл. понеже въ
 часовницѣхъ іѡсифовскнхъ
 на павечерни съ бгородичны

канонѡмъ, и англѣ хранителю
 канонъ положи сѣ. а нѣцыи ѡ
 подвижнѣишихъ, ѿакѡ же оу
 казѣтъ во ѡсалтырѣ слѣдов.
 чтѣтъ мѣтвы спальныа, въ
 койхъ воспоминаютсѣ вси
 стѣи; а не оумѣющіи грамотѣ,
 за спальныа мѣтвы молатсѣ
 бервицѣ, таже полагаютъ два
 начала, едінъ исходнын, а
 другін на блгословеніе ко снѣ
 ѡходѣще; понеже по павечер
 нѣ братіа ѡходѣще ко снѣ
 взѣмлютъ блгословеніе ѡ
 шенника, или ѡ итѣмена.
 Того ради, стѡе писаніе вел
 ми воспрещаетъ по павечер
 ницѣ гѣсти и пити. аще ли
 же кто пѣетъ, пакн павечер
 ню да молитсѣ. Но ниже гла

оу҃с. бѡ. ли. ѿа. Голати по ѡпѡщеніи павечерни подобаетъ дрѣтъ со дрѣгомъ, но съ молчаніемъ исходити. Такожде и прѣбныи ѡиѡнъ волоколамскіи, въ ѡ-мъ преданіи монастырскаго оустроеніа велими запрещаетъ, еже по павечерницѣ глати.

Ѳ поклонѣ на цр҃ю нбныи

Толкованіе, в.

мѡ. молѣ. оу҃с. пн. ли. ѿ. **А**ще поклонѣ и ни повсюду оуказуютъ оуставы црковныа на цр҃ю нбныи, ѡбаче во мнозѣхъ хртїанехъ оудержаса ѡбычани на сей стихъ поклонѣ всегда полагаѣти, оутверждаѣса ѡ томъ, ѡакѡ аще и не оуказуютъ полагаѣти по

лонѣ но и не запрещаютъ и ѡакѡ повсюду въ посты полагаѣтса по лонѣ, а паче во оуставѣ большѡ на главѣ, нѣ. ю, гдѣ при ѡбычныхъ часахъ на произведеніа монастырскихъ службниковъ, пише: оуставленныи инокъ глетъ чагы, аминь. Цр҃ю нбныи и по лонѣ единѣ, таже трѣтѡе, и по лонѣ, г. и прочее ѡбычно. И сице бываѣтъ аще в'нлю, аще въ прочіа дни седмицы, аще въ постѣ, и ѡ сего крѣпко оувѣраютса, непременно должно быѣти на цр҃ю нбныи всегда поклонѣ. Мыже сїа извѣстїхомъ и слагаѣса настоѡщемъ ѡбычаю, прочимъ же ѡставляѣмъ каждаго разумѣти смысленнѣ и разсудѣти

оу҃с. бѡ. гла. нѣ. ли. р. ѡбор.

ѿ.

ка.

Здравѣ, и творити въ мирѣ и
любви, во спасеніе своѣхъ душъ.
Сіе гавѣ показваетъ, какъ тво-
рити поклонѣ на црю небныи
повелѣніе оуставное естъ, и пер-
вобытныхъ предковъ нашихъ
непрерывныи обдержныи обы-
чай. Сіе подтверждаетъ оуднѣ
оуческое посланіе, порицающее
некоторыхъ хртіанъ, послушав-
шихъ оудного члѣвѣка и оустав-
льшихъ поклонѣ на црю небныи
междѣ прочимъ повѣдѣетъ та-
къ: **О**ле бѣды, какъ бы не
взыскалъ и съ васъ бгъ исти-
ныи и животворящій дхъ стынъ,
за не поклоненіе и презрѣніе томъ
всемножественнаго и незазорна-
го всеми творимаго поклона,
и ненаказалъ бы какою казнію.

оуче. пн.
ча. в. гла.
на.

зткд. го.
го. сен. д.

мыже имъ единымъ поклонѣ
ніемъ, единою славою прослав-
ляемъ и чтемъ, и дха стгго,
коимъ же поклономъ и славою
прославляемъ оца и сна.

кате. бѣ.
ли. ргг. ѡ.

О поклонѣхъ на трто.

Толкованіе, г. е
Сіи поклоны творити, съ крт-
нымъ знаменіемъ, повелѣва-
ютъ оуставы црковныа, и об-
держный обычай имѣетъ въ
хртіаныхъ, дабы оуною триствю
млтвѣ располагать чинно въ
знаменіи кртномъ: **д.** е по-
лагаѣ на главѣ, **г.** лѣ : стынъ бже:
в. е на животѣ, стынъ крѣпкинъ. **г.** е
на правое рамо, стынъ безмер-
тнынъ, **д.** е на лѣвое, помилуи-
насъ. И такъ творѣ поклонѣ

оуче. бѣ.
ли. р. ѡ.

прѡ. сѣ. кѣ.

СОБО. БО.
ЛН. ПСО.

ПОТ. БОЛ.
ЛН. ТЛЗ.
ШБОРО.

ніе со страхомъ бжїи^м по оуказанію оустава, поасноє илї земное. Понєже сїю третью пѣснь, англи поютъ на небѣхъ предпрѡломъ бжїи^м, а на землї, первын пѣвецъ бысть сегѡ трїстаго пѣнїа, стын првнын іѡанф предъ гробомъ гднимъ; какъже стымъ дхомъ наученъ быхъ, гла: стын бже, стын крѣпкі стын безсмѣртнын помилуи на и до сѣлѣ въ земномъ небѣ, и рѣчь, въ хртїанскои цркви, по всегда сїа третїа пѣснь воспѣваѣтсѧ, съ нею же и оумѣшїи до гроба провождѧютсѧ.

О млтвѣ шче нашъ

ТОЛКОВАНІЄ Д.

Аще шца нарицаєши бга доб

КАТѢ. БО.
ЛН. РОА.

рѣ глєши, тыже члвче правѡ да покажеши житїє свое добрыми дѣлы трѣжажсѧ: аще ли не имашн правыхъ дѣлъ, то діавола шца себѣ призываєши, волю бо єгѡ творѧ, шца не бснго быти не можєши, а иже союзомъ любви свѧзѣми, таковн оубѡ могѣтъ содержное нїемъ рещн молитвѣ сїю: шче нашъ, занє всегда повелѣваєтъ намъ гдѣ краткимъ быти, и ко всѣмъ члвѣкомъ любительнымъ, но ниже гнѣватсѧ на кого: да незайдєтъ речє снцє во гнѣвѣ вашємъ. Коликѡ бѡ зло по завѣщанїю гдню къ члвѣкомъ гнѣвѣ, толїко добро на діавола, гнѣвѣ. Сєго ради ни пождѧємъ нїмѣд

лимъ прощати другъ другъ ви
ны. Внемлите оубо да немалымъ
и худыми бывающими вамъ ш
члвкъ грѣхъ, затворите себѣ
тажкихъ и великихъ грѣховъ,
ш бга прощеніа. (доздѣ шкатѣ)
БЛАГОВѢ. МА. (Аще же молимъ бга): шстави на
ли. нд. долги наша, гакъ же и мы шста
лжемъ должникомъ нашъ. Тол
кованіе. Понеже бо и покре
щеніи согрѣшаемъ, молимся,
шставити намъ. Шбаче же та
къ имать шставити, гакъ же
и мы шставлѣемъ. Аще зло за
зло не шставлѣемъ, насъ бо имъ
шбразъ бгъ, и гакъ же мы тво
римъ ближнемъ, такъ и шнъ
сотворитъ намъ непреложно.
Съ возгласѣ по шче нашъ

ТОЛКОВАНІЕ, Б. I

Іерей глетъ: гакъ твоѣ естъ
црство, а престолюденъ вмѣс
то шнагъ возгласа, глетъ мо
литвѣ шовъ.

Ж. ЛН
ОБ.

Смлтвѣ прїидите пол.
Толкованіе, С. I

На сию млтвѣ, стїи собираху по
мысли своѣ, и глаголаху къ
нимъ: прїидите поклоним
ся црви нашемъ бгъ. Вели
кии же проповѣдникъ пока
нїа, Златоустыи іоаннъ, во
пїетъ къ вѣрнымъ людемъ:
прїидите поклонимся вси лю
бимїи, и восплачемся гдѣви
нашемъ црю и бгъ, прїидите
поклонимся, прїидите и оуми
лимся, прїидите и возопїемъ

ЕУАЛ. ТОЛ.
АВГЪ, А. ДНЬ
ЛН. ФГІ.

ѢМЪ СРЦЕМЪ ТѢПЛЫМЪ, СОГРѢШ
ХОМЪ ГЛЮЩЕ, ВЛКО И ИСПОВѢДА
ЕМЪ ПРЕГРѢШЕНІА НАША. ТАКО
ЖДЕ И СТЫИ БГѠОЦЪ ДѢДЪ ГЛѢ:
ПРІИДИТЕ ПОКЛОНИМСА И ПРИПА
ДЕМЪ ѢМЪ И ВОСПЛАЧЕМСА ПРѢДЪ
ГДЕМЪ СОТВОРШИМЪ НАСЪ. (И
СТЫИ КИРИЛЪ) ПРІИДИТЕ ОУБѠ
ГЛѢТЪ ѠСТАВЛШЕ НЕ ѠБЪЗ
ДАННОЕ, И ѠЛОЖШЕ НЕ ПО
ВИНОВѢННОЕ, ДА ПОКЛО
НИМСА АКИ ТРЕБЪЮ
ЩА ПОМОЩИ ЕГѠ.



ѠА. ѠД.
СТ. 5.

ѠА. ТО. НА
ТОИ. СТИ.

ТОЛКОВАНІЕ НА ГЛАВѠ Г. 10

А. І Ѡ ПОЛЪНОЩНИЦЪ;
Б. І НА ѠАЛОМЪ, Н. И;
Г. І ТОЛКОВАНІЕ СИМВО
ЛА, И, Д. І Ѡ ѠПЪСІТЪХ
И ПРОЩЕНІИ ПРОІТѠ
ЛЮДИНЫ.

Ѡ ПОЛЪНОЩНИЦЪ
ТОЛКОВАНІЕ, А. І

СГДА ВОСТАНЕШИ ѠНА СВО
ЕГѠ ПРЕКРЕСТИ ЛИЦЕ СВОЕ
Г. СЪ МЛТВОЮ ІСОВОЮ, И
ТАКѠ ВОСТАНИ И СОТВОРИ
ПО ѠБЫЧАЮ, ВОДОЮ ОУ
МЫИСА И НАЧИНАИ ПОЛЪНО
ЩНЮ МЛТВЪ. ПОЛЪНОЩНИЦЪ
ТОГО РАДИ ПЪТИ ТАКѠ ВЪ ПО
ЛЪНОЩИ БГЪ ПРІИТИ ИМАТЬ

СИЪ ЦРКО.
ГЛА. 02.

ТАМЪ. Г. КА.
ѠА. РИ. С. 36.